

**Zeitschrift:** Hebamme.ch = Sage-femme.ch = Levatrice.ch = Spendrera.ch  
**Herausgeber:** Schweizerischer Hebammenverband  
**Band:** 107 (2009)  
**Heft:** 3

## **Endseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

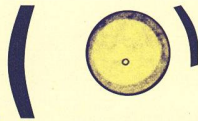
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Stellenangebote Offres d'emploi Offerte d'impiego

Schweizerischer Hebammenverband  
Fédération suisse des sages-femmes  
Federazione svizzera delle levatrici  
Federaziun svizra da las spendreras



Der Schweizerische Hebammenverband sucht infolge Weggangs der langjährigen Qualitätsbeauftragten per 1. Mai 2009 oder nach Vereinbarung eine

## Qualitätsbeauftragte 30%

für den Bereich freipraktizierende Hebammen.

Der Schweizerische Hebammenverband verfügt über eine gut funktionierende Geschäftsstelle mit einer modernen Infrastruktur und attraktiven Arbeitsbedingungen.

### Ihre Aufgabe

Sie entwickeln und begleiten Projekte wie Guidelines, Kundenzufriedenheit, Outcome-Messungen und Qualitätszirkel für den Bereich Qualitätsmanagement der freipraktizierenden Hebammen. Sie arbeiten sehr selbständig und können Ihren Arbeitsort frei wählen.

### Ihr Profil

Sie haben Erfahrung im Qualitätsmanagement und verfügen über ein fundiertes Fachwissen und eine breite Fachkompetenz in konzeptioneller und organisatorischer Arbeit. Sie sind flexibel, arbeiten gerne projektorientiert und Sie möchten sich einer neuen Herausforderung stellen. Deutsch, Französisch und Englisch sind für Sie in Wort und Schrift geläufig. Sie fühlen sich sicher im Umgang mit neuen Kommunikationsmedien und in der Datenverarbeitung. Die Hebammenausbildung ist von Vorteil, aber nicht zwingend.

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne die aktuelle Stelleninhaberin Frau Ursula Klein, Telefon 043 422 03 70.

Ihre schriftliche Bewerbung mit Foto senden Sie bitte an: Doris Güttinger, Geschäftsführerin, Schweizerischer Hebammenverband, Rosenweg 25 C, 3000 Bern 23

Suite au départ de sa chargée de qualité de longue date, la Fédération suisse des sages-femmes cherche, pour le 1<sup>er</sup> mai 2009 ou à convenir, une

## chargée de la qualité à 30%

pour le ressort des sages-femmes indépendantes.

La Fédération suisse des sages-femmes offre un secrétariat fonctionnant de manière optimale, une infrastructure moderne et des conditions de travail attrayantes.

### Votre tâche

Vous développez et accompagnez des projets dans le domaine du management de la qualité des sages-femmes indépendantes telles que: guidelines, satisfaction des clientes, évaluations (outcome) et cercles de qualité. Vous travaillez de manière très indépendante et avez le choix de votre lieu de travail.

### Votre profil

Vous avez de l'expérience dans le management de la qualité, disposez d'un savoir fondé et de compétences élargies dans le travail d'organisation et de conception. Vous faites preuve de flexibilité, travaillez volontiers selon la méthode de gestion de projets et vous avez envie de relever de nouveaux défis. Vous parlez et écrivez couramment l'allemand, le français et l'anglais. Vous vous sentez sûre dans l'utilisation des nouveaux moyens de communication et dans le traitement des données. Une formation de sage-femme est un atout, mais pas une obligation.

L'actuelle titulaire du poste, Madame Ursula Klein, vous donnera volontiers des renseignements complémentaires. Tél. 043 422 03 70.

Prière d'envoyer votre dossier de candidature avec photo à: Doris Güttinger, secrétaire générale, Fédération suisse des sages-femmes, Rosenweg 25 C, 3000 Berne 23.



L'Hôpital Daler, clinique privée de référence à Fribourg, est en plein développement. Pour la gestion de notre unité de maternité (env. 950 naissances par année), nous cherchons pour le 1<sup>er</sup> mai 2009 ou une date à convenir

## UNE SAGE-FEMME CHEF D'UNITÉ DE SOINS à 100%

responsable de l'unité de maternité et de la salle d'accouchements

### Vous possédez:

- un diplôme de sage-femme ou d'infirmière sage-femme reconnu par la Croix-Rouge suisse
- une formation d'ICUS ou la volonté de l'acquérir
- une expérience professionnelle confirmée
- la motivation d'exercer une fonction de cadre et de gérer une équipe pluridisciplinaire
- le sens de l'initiative, de la communication et des responsabilités
- de langue maternelle française avec de bonnes connaissances d'allemand ou de langue maternelle allemande avec de bonnes connaissances de français

### Nous offrons:

- un cadre de travail agréable
- un travail motivant au sein d'une équipe coopérative, engagée et participative
- une grande autonomie dans votre activité
- des conditions salariales et sociales très intéressantes
- un horaire des 12 heures et 5 semaines de vacances
- un programme de formation continue

Esther Wyss (tél. 026 429 94 85), sage-femme chef de l'unité de maternité, est à votre disposition pour de plus amples renseignements.

Vous pouvez nous faire parvenir votre dossier de candidature complet par courriel à [barbara.briachetti@daler.ch](mailto:barbara.briachetti@daler.ch) ou par la poste à:

**HÔPITAL DALER**  
Service du personnel, rte de Bertigny 34  
Case postale 153, 1709 Fribourg  
☎ 026 429 91 11 – [www.daler.ch](http://www.daler.ch)



Das Spital Unterengadin führt eine Geburtsabteilung mit angeschlossener gynäkologischer Praxis.

Wir suchen per 1. Mai 2009 oder nach Vereinbarung

## Dipl. Hebamme 60–90%

### Ihre Aufgaben:

- Individuelle und ganzheitliche Betreuung der werdenden Eltern vor und nach der Geburt
- Betreuung von gynäkologischen Patientinnen
- Führen des gynäkologischen Sekretariats
- Vorbereitungskurse

### Ihr Profil:

- Anerkanntes Hebammendiplom
- Eigenverantwortliches Arbeiten
- Bereitschaft zu Pikettdiensten
- Freude und Bereitschaft, sich Neues anzueignen
- PC-Kenntnisse

### Wir bieten:

- Gut ausgebaute Sozialversicherungen.
- Interessantes und vielseitiges Aufgabengebiet
- Angebot an internen und externen Weiterbildungsmöglichkeiten

Auskunft erteilt:

Frau Alexandra Kretschmer, Leitung Pflegedienst  
Telefon 081 861 10 00  
E-Mail: [alexandra.kretschmer@cseb.ch](mailto:alexandra.kretschmer@cseb.ch)

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an:  
Center da sandà Engiadina Bassa  
Leitung Personaladministration  
Herrn Christian Melcher  
Via da l' Ospital, 7550 Scuol  
E-Mail: [christian.melcher@ospidal-scuol.ch](mailto:christian.melcher@ospidal-scuol.ch)



Die ZHAW Zürcher Hochschule für Angewandte Wissenschaften ist eine der grössten Mehrsparten-Fachhochschulen der Schweiz mit rund 7000 Studierenden.

Im Departement Gesundheit suchen wir für das Institut für Hebammen nach Vereinbarung eine

## Modulverantwortliche/Dozierende 50–100%

für den Bachelorstudiengang Hebammen für die Bereiche

- Berufsrolle Grundlagen II (Gestaltung der Berufsrolle, Beratung, Hebammenforschung)
- Hebammenlehre Regelmässigkeit (Schwangerschaft, Geburt, postpartale Phase)

Ihre Aufgaben umfassen:

- Ausarbeitung des Feincurriculums
- Auf Kompetenzen bezogene, inhaltlich wie methodisch-didaktische Gestaltung der Module inklusive der Modulbeschreibung
- Planung der Leistungsnachweise und Übernahme der konkreten Planung mit internen und externen Dozierenden und den anderen Modulverantwortlichen
- Koordination und Beratung des Teams der Dozierenden, die in dem Modul unterrichten
- Übernahme eines Anteils Lehrtätigkeit und Mitarbeit in studiengangbezogenen oder berufsübergreifenden Projekten

Wir erwarten mehrjährige Berufserfahrung als Hebamme und idealerweise eine fortgeschrittene oder abgeschlossene Hochschulbildung auf Masterniveau. Sie verfügen über didaktische Qualifikationen und ausgewiesene Erfahrung in der Lehre. Zusätzlich bringen Sie Erfahrung in Projektarbeit mit und sind sich gewöhnt, selbständig Konzepte zu entwickeln. Sie verfügen über sehr gute Englischkenntnisse. Als zukünftige Kollegin sind Sie motiviert, in der dynamischen Aufbauphase des neuen Studiengangs mitzuwirken, sind Teamarbeit gewohnt und haben Freude und Interesse an der Begleitung von Studierenden in der Ausbildung zur Hebamme.

Für Auskünfte steht Ihnen Frau Mona Schwager, Studiengangleiterin, unter [monika.schwager@zhaw.ch](mailto:monika.schwager@zhaw.ch), Tel. 058 934 63 82 gerne zur Verfügung. Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte bis am 10. März 2009 an:

ZHAW, Karin Graf, Human Resources, Postfach, 8401 Winterthur oder [gran@zhaw.ch](mailto:gran@zhaw.ch).

Weitere Informationen finden Sie unter [www.gesundheit.zhaw.ch](http://www.gesundheit.zhaw.ch)



**spitalzofingen**

### Selbstständigkeit, Kommunikations- und Organisationstalent...

...sind geforderte Kompetenzen an Ihrem neuen Arbeitsplatz. Die **spitalzofingen ag** bietet Ihnen eine neue Herausforderung in einem interdisziplinären Umfeld. Wir sind ein Akutspital mit 106 Betten und einem Pflegezentrum mit 72 Betten, das mit seinen rund 550 Mitarbeitenden die erweiterte medizinische Grundversorgung der Region mit 70'000 Einwohnern sicherstellt. Das Leistungsspektrum des Spitals umfasst eine breite Allgemeine und Orthopädische Chirurgie, die Innere Medizin, die Frauenheilkunde und weitere Spezialdisziplinen. Die Bereiche Orthopädie, Urologie, Geburtshilfe, Hand- und plastische Chirurgie und Neurochirurgie werden mit Belegarzt-, bzw. Konsiliararzt-Kolleginnen und -Kollegen abgedeckt.

Wir sind ein UNICEF-Anerkanntes Babyfriendly-Hospital. Das Team der Geburtsabteilung besteht zur Zeit aus 8 Hebammen und führt jährlich rund 340 Geburten durch

Zur Ergänzung unseres Teams der Geburtsabteilung suchen wir per 1. Mai 2009 oder nach Vereinbarung eine

### Dipl. Hebamme (80–100%)

#### Ihr Profil

- Sie haben die Ausbildung zur Dipl. Hebamme erfolgreich absolviert und konnten idealerweise bereits Berufserfahrung sammeln
- Ihr Qualitätsdenken mit Flair für flexible Prozesse und neuartige Lösungen zeichnet Sie aus
- Sie überzeugen durch Ihre Berufsidentifikation
- Sie sind eine engagierte Persönlichkeit mit hohem Verantwortungsbewusstsein
- Sie sind selbstständiges und eigenverantwortliches Handeln gewohnt

#### Ihre Chance

- Eine moderne und vielseitige Geburtshilfe
- Die Möglichkeiten für alternative Behandlungsmethoden
- Ein Ausbildungspartner der Pflege- und Hebammenschule
- Die Ganzheitliche Betreuung während Schwangerschaft, Geburt und Wochenbett
- Aktives Mitwirken in der Durchführung von diversen Kursangeboten (Akupunktur, Hebammensprechstunde, Geburtsvorbereitungskurse, Schwangerschafts-Wassergymnastik)

#### Wir bieten

- Eine anspruchsvolle und abwechslungsreiche Tätigkeit in einem dynamischen und teamorientierten Umfeld
- Eine partnerschaftliche, interdisziplinäre Zusammenarbeit
- Ein aufgestelltes und zukunftsorientiertes Team
- Möglichkeiten der beruflichen und persönlichen Entwicklung

#### Ihre Ansprechpartnerin

Kathrin Bertschi, Stv. Leitung Pflege, Tel.: +41 62 746 55 63

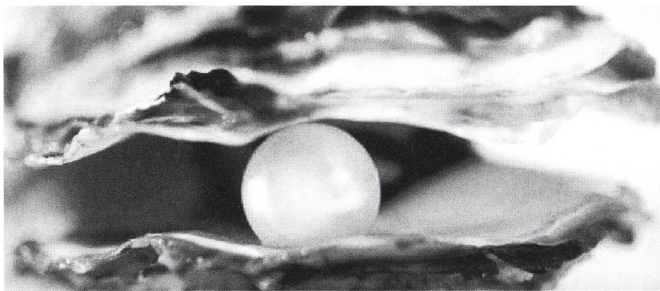
Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an:

**spitalzofingen ag**, Personalabteilung, Vermerk: Gebärsaal  
Mühlethalstr. 27, CH-4800 Zofingen

Partner der **asa** [www.asa-spitaeler.ch](http://www.asa-spitaeler.ch)







## «Echte Perlen gesucht»

Als Mitglied der Swiss Leading Hospitals ist die Klinik Linde ein im Belegarztsystem geführtes Privatspital mit über 100 Betten und einer medizinischen Infrastruktur auf höchstem Niveau.

Für die Abteilung Frauen und Neugeborene suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine

## Dipl. Hebamme 80–100%

Die Klinik Linde legt grossen Wert auf individuelle und ganzheitliche Betreuung vor, während und nach der Geburt und ist zudem Ausbildungsort von Hebammenschülerinnen. Sie arbeiten im Geburtszimmer und im Team der Wochenbettabteilung.

Für diese interessante und anspruchsvolle Tätigkeit stellen wir uns eine selbständige Persönlichkeit vor, die ihr fachliches Wissen und persönliches Engagement einbringt. Sie denken und handeln teamorientiert, können Prioritäten setzen und meistern hektische Situationen kompetent.

Wir bieten Ihnen attraktive Anstellungsbedingungen (z.B. fünf Wochen Ferien) in einem guten Arbeitsklima sowie eine moderne Infrastruktur. Wenn Sie sich in Deutsch und in Französisch fliessend unterhalten können, dann sollten wir uns kennen lernen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Frau C. Bruntz, Leitung Frauen und Neugeborene, erteilt Ihnen gerne weitere Auskünfte unter Telefon 032 366 41 90.

Ihre Bewerbung mit Foto senden Sie bitte an Klinik Linde AG, Human Resources, Frau Anja Landert, Blumenrain 105, 2503 Biel, [www.kliniklinde.ch](http://www.kliniklinde.ch)



Der Zukunft einen Schritt voraus.



Geburtshaus  
Zürcher Oberland

Wir suchen

## HEBAMME 80% und HEBAMME FÜR NACHTWACHEN (Wochenbett)

Interessierst du dich, in einem motivierten Frauenteam zu arbeiten? Wir bieten die Möglichkeit zur selbständigen Mitarbeit und Mitsprache. Auch der Einstieg in die freiberufliche Tätigkeit ist mit uns möglich.

**Ende Juni 2009 beziehen wir in Bäretswil im Zürcher Oberland ein neues Geburtshaus und suchen für unser Team Verstärkung.**

Wir führen dich gerne unverbindlich für einen Tag durch unser Haus in Wald und lassen dich teilhaben an einem vielseitigen und anspruchsvollen Alltag einer Geburtshaus-Hebamme.

Haben wir dich neugierig gemacht? Melde dich, wir freuen uns auf deine Kontaktaufnahme.

Geburtshaus Zürcher Oberland  
Silvie Baumann Froesch  
Tösstalstrasse 30, 8636 Wald, Telefon 055 246 65 45  
E-Mail: [zho@geburtshaus.ch](mailto:zho@geburtshaus.ch), [www.Geburtshaus.ch/zho](http://www.Geburtshaus.ch/zho)

## Inseratenschluss: Mittwoch, 18. März 2009



L'Hôpital Daler, clinique privée de référence à Fribourg, est en plein développement. Pour renforcer notre équipe de maternité (env. 950 naissances par année), nous cherchons pour de suite ou une date à convenir

## UNE SAGE-FEMME ou INFIRMIÈRE SAGE-FEMME 80%–100%

Vous travaillez en salle d'accouchements et dans l'unité de maternité. Vous avez la possibilité de donner des cours de préparation à la naissance. Nous accordons beaucoup d'importance à l'accueil et la prise en charge personnalisés de la nouvelle famille.

### Vous possédez:

- un diplôme de sage-femme ou d'infirmière sage-femme reconnu par la Croix-Rouge suisse
- une expérience professionnelle confirmée
- le sens de l'initiative, de la communication et des responsabilités
- des traits de caractère tels que le dynamisme, la flexibilité et l'ouverture d'esprit
- de langue maternelle française avec de bonnes connaissances d'allemand ou de langue maternelle allemande avec de bonnes connaissances de français

### Nous offrons:

- un cadre de travail agréable
- un travail motivant au sein d'une équipe coopérative, engagée et participative
- une grande autonomie dans votre activité
- des conditions salariales et sociales très intéressantes
- un horaire des 12 heures et 5 semaines de vacances
- un programme de formation continue

Esther Wyss (tél. 026 429 94 85), sage-femme chef de l'unité de maternité, est à votre disposition pour de plus amples renseignements.

Vous pouvez nous faire parvenir votre dossier de candidature complet par courriel à [barbara.briachetti@daler.ch](mailto:barbara.briachetti@daler.ch) ou par la poste à:

**HÔPITAL DALER**  
Service du personnel, rte de Bertigny 34  
Case postale 153, 1709 Fribourg  
☎ 026 429 91 11 – [www.daler.ch](http://www.daler.ch)



# – für ein gesundes Baby

seit Jahren wirksam  
in kontrollierten klinischen Studien belegt\*



mit 0,8mg Folsäure und  
60mg Eisen (Eisen-Fumarat)

**Vitamine, Mineralien und Spurenelemente  
speziell für den erhöhten Bedarf vor,  
während und nach der Schwangerschaft**

- Elevit senkt das Risiko von Neuralrohrdefekten  
(z.B. Spina bifida)<sup>1</sup>
- Elevit senkt das Risiko von weiteren Fehlbildungen  
(z.B. Herz-Kreislauf-System, Harnapparat)<sup>2-4</sup>

**Zusammensetzung:** Vitamine A, B<sub>1</sub>, B<sub>2</sub>, B<sub>6</sub>, B<sub>12</sub>, C, D<sub>3</sub>, E, Biotin, Calciumpantothenat, Folsäure, Nicotinamid, Calcium, Magnesium, Phosphor, Eisen, Kupfer, Mangan und Zink. **Indikationen:** Erhöhter Bedarf an Vitaminen, Mineralien und Spurenelementen vor, während und nach der Schwangerschaft. Prophylaxe einer Eisen- und Folsäuremangelanämie während der Schwangerschaft. Prophylaxe von embryonalen Neuralrohrdefekten. **Dosierung:** 1 Tablette pro Tag, mit dem Frühstück einzunehmen. **Kontraindikationen:** Bei vorbestehender Hypervitaminose A und/oder D, Niereninsuffizienz, Eisenkumulation und Eisenverwertungsstörungen, Hyperkalzämie, Hyperkalzurie sowie bei Überempfindlichkeit gegen einen oder mehrere der Inhaltsstoffe. **Nebenwirkungen:** In seltenen Fällen gastrointestinale Störungen. **Packungen:** Tabletten (mit Bruchrille): 30, 100, (C). Ausführliche Angaben entnehmen Sie bitte dem Arzneimittel-Kompendium der Schweiz.

\* 1 Czeizel AE, Dudas I: Prevention of the first occurrence of neural tube defects by periconceptional vitamin supplementation. *N Engl J Med* 327, 1832–1835 (1992)

2 Czeizel AE: Periconceptional folic acid containing multivitamin supplementation. *Eur J Obstet Gynecol Reprod Biol* 78, 151–161 (1998)

3 Czeizel AE: The primary prevention of birth defects: Multivitamins or folic acid? *Int J Med Sci* 1 (1), 50–61 (2004)

4 Reinke C: Multivitamin-Folsäure-Supplement für werdende Mütter; Neue Studie: Erhöhter Schutz vor kindlichen Fehlbildungen. *Gynäkologie* 6, 22–25 (2004)



Bayer (Schweiz) AG  
8045 Zürich

[www.elevit.ch](http://www.elevit.ch)



# Mehr Energie dank Eisen

**Rund eine Million Frauen  
in der Schweiz  
haben einen tiefen Eisenspiegel  
Floradix unterstützt  
die ausreichende Eisenzufuhr**

**Frauen bluten ...**  
... in ihrem Leben zusammengezählt über 5 Jahre lang.

**Frauen verlieren ...**  
... dadurch immer wieder wertvolles Eisen.

**Frauen leiden ...**  
... oft an den Folgen eines tiefen Eisenspiegels  
und sind ohne Energie, schlapp und lustlos.

**Floradix hilft ...**  
... ihren Körper mit Eisen und Vitaminen zu versorgen.  
Das aufgenommene Eisen ist notwendig  
für die Blutbildung und den Transport von Sauerstoff  
in die Gewebe zur Energiegewinnung.



**NEU: Aha! Floradix A für Allergiker  
mit dem Gütesiegel von *aha*!**

## Füllen Sie nach Ihren Tagen den Eisenspeicher!

**www.floradix.ch**

**Erhältlich in Apotheken, Drogerien und Reformhäusern**

